



**Thư Mục Vụ**

**Tháng 08 - 2025**



Anh chị em thân mến,  
Lễ Đức Mẹ Lên Trời nhắc nhở chúng ta về một chân lý căn bản của đời sống Kitô hữu: cuộc đời trần thế này không phải là đích điểm sau cùng. Đức Maria, sau khi hoàn tất hành trình dương thế, đã được đưa về trời cả hồn lẫn xác – như một bảo chứng cho vận mệnh vĩnh cửu mà Thiên Chúa dành cho mỗi người tin vào Ngài.

Chúng ta đang sống trong một thế giới đầy biến động, nơi con người dễ bị cuốn hút bởi danh vọng, tiền bạc, quyền lực và hưởng thụ. Nhiều người sống như thể họ sẽ tồn tại mãi mãi nơi dương gian, vun vén mọi sự cho đời này mà quên mất rằng tất cả chỉ là tạm bợ. Nhà cửa, công danh, tài sản... rồi cũng sẽ qua đi. Chỉ một điều tồn tại: tình yêu dành cho Thiên Chúa và tha nhân – là hành trang duy nhất theo ta vào cõi đời đời. Như Đức Mẹ đã đi trước chúng ta trong niềm hy vọng phục sinh, mỗi người chúng ta cũng được mời gọi hướng về quê trời – nơi Thiên Chúa đang chờ đón. Sự sống đời này là một cuộc lữ hành, và chỉ có ai không đánh mất phương hướng mới tới được bến bờ vĩnh cửu.

Cha rất hạnh phúc vì ngày lễ khấn dòng của cha được cử hành trong ngày Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời. Sự kiện này luôn nhắc nhở cho cha là khi đã theo Chúa trong đời sống tu trì, thì đừng tìm kiếm điều chi hết ngoại trừ việc phục vụ Giáo Hội. Mình sẽ được nghỉ ngơi trên Thiên Đàng. Cha nhớ ơn các Ban Đại Diện các cộng đoàn của cha đã nỗ lực để ngày 17.08.2025 tới tổ chức một ngày lễ chúc mừng cha. Cha rất cảm động trước nỗ lực đó và cha xin anh chị em giữ điều ước muốn mà cha đã từng diễn đạt: xin anh chị em đừng mua tặng cha món quà vật chất nào cả. Cha xin cảm ơn anh chị em nhiều.

Anh chị em, chúng ta hãy để Mẹ Maria dẫn dắt ta trên hành trình tiến về Thiên Đàng, nơi mà tình yêu Thiên Chúa sẽ là niềm vui trọn vẹn muôn đời cho chúng ta.

Thân mến.

Cha T/U

Dominik Trần Mạnh Nam

## Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG THÁNG TÁM – 2025

### Đời sống chung

Chúng ta cầu nguyện cho các xã hội mà việc chung sống ngày càng khó khăn hơn, đừng nhượng bộ trước cám dỗ xung đột vì lý do sắc tộc, chính trị, tôn giáo hay ý thức hệ.

### LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG TÁM - 2025

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 03 | + | <b>CHÚA NHẬT XVIII THƯỜNG NIÊN</b><br>Gv 1,2; 2,21-23; Cl 3,1-5.9-11; Lc 12,13-2                      |
| 06 |   | <b>Thứ Tư. CHÚA HIỂN DUNG</b><br>Đn 7,9-10.13-142 ; Pr 1,16-19; Lc 9,28b-36                           |
| 08 |   | <b>Thứ Sáu. Thánh Dominic, Linh Mục.</b><br>Đnl 4,32-40; Mt 16,24-28                                  |
| 09 |   | <b>Thứ Bảy. Thánh Têrêsa Bênedicta Thánh Giá (Edith Stein)</b><br>Đnl 6,4-13; Mt 17,14-20             |
| 10 | + | <b>CHÚA NHẬT XIX THƯỜNG NIÊN</b><br>Kn 18,6-9; Hr 11,1-2.8-19; Lc 12,32-48                            |
| 11 |   | <b>Thứ Hai. Thánh Clara, Trinh Nữ</b><br>Đnl 10,12-22; Mt 17,22-27                                    |
| 14 |   | <b>Thứ Năm. Thánh Maximilian Maria Kolbe</b><br>Gs 3,7-10a.11.13-17; Mt 18,21-19,1                    |
| 15 |   | <b>Thứ Sáu. TRINH NỮ MARIA HỒN XÁC LÊN TRỜI</b><br>Kh 11,19a; 12,1-6a.10ab; 1 Cr 15,20-27; Lc 1,39-56 |
| 17 | + | <b>CHÚA NHẬT XX THƯỜNG NIÊN</b><br>Gr 38,4-6.8-10; Hr 12,1-4; Lc 12,49-53                             |
| 20 |   | <b>Thứ Tư. Thánh Bênadô, Viện Phụ,</b><br>Tl 9,6-15; Mt 20,1-16                                       |
| 22 |   | <b>Thứ Sáu. ĐỨC TRINH NỮ MARIA NỮ VƯƠNG</b><br>Is 9,1-6; Lc 1,26-38                                   |
| 24 | + | <b>CHÚA NHẬT XXI THƯỜNG NIÊN</b><br>Is 66,18-21; Hr 12,5-7.11-13; Lc 13,22-30                         |
| 27 |   | <b>Thứ Tư. Thánh Monica</b><br>1 Tx 2,9-13; Mt 23,27-32   |
| 28 |   | <b>Thứ Năm. Thánh Augustinô, Giám Mục</b><br>1 Tx 3,7-13; Mt 24,42-51                                 |
| 29 |   | <b>Thứ Sáu. Thánh Gioan Baotixita Chịu Trảm Quyết</b><br>Gr 1,17-19; Mc 6,17-29                       |
| 31 | + | <b>CHÚA NHẬT XXII THƯỜNG NIÊN</b><br>Hc 3,17-18.20.28-29; Hr 12,18-19.22-24a; Lc 14,1.7-14            |

## Lịch Trình Thánh Lễ và Phụng Vụ

**Xin lưu ý :**

**Trước thánh lễ 1 giờ đồng hồ có giải tội.**

<b>Nothgottes</b>	11g00 ngày 17.08.2025 Tu viện Châu Sơn Nothgottes, Nothgottes Straße 37, 65385 Rüdesheim am Rhein <b>Toàn vùng mừng 50 năm khẩn dòng của cha Tuyên Úy</b>
<b>Haiger</b>	14g00 ngày 06.09.2025 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
<b>Freiburg</b>	12g00 ngày 07.09.2025 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
<b>Sigmaringen</b>	12g00 ngày 14.09.2025 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
<b>Frauenfriedens- kirche</b>	15g30 ngày thứ Bảy 20.09.2025 Nhà thờ Frauenfriedenskirche <b>Cùng với các cộng đoàn ngoại quốc khác</b> <b>Mừng lễ Sinh Nhật Đức Mẹ Maria</b>
<b>Frankfurt</b>	14g30 ngày 21.09.2025 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
<b>Nothgottes</b>	<b>14g00 ngày thứ Bảy 27.09.2025</b> tu viện Châu Sơn Nothgottes Nothgottes Straße 37, 65385 Rüdesheim am Rhein <b>Thánh lễ kỷ niệm bí tích hôn phối</b>
<b>Mannheim</b>	14g30 ngày 28.09.2025 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
<b>Ngày ca đoàn</b>	Ngày 03.10.2025 (lễ nghỉ toàn quốc) Không có thánh lễ tại Breuberg như thường lệ Nhưng có thánh lễ cho ngày họp mặt Ca Đoàn Tổng Hợp
<b>Wiesbaden</b>	11g00 ngày 05.10.2025 nhà thờ St. Josef Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden
<b>Haltingen</b>	17g00 ngày 11.10.2025 nhà thờ <b>St. Peter und Paul</b> <b>Rudolf-Virchow-Str. 8, 79576 Weil am Rhein</b>
<b>Karlsruhe</b>	14g30 ngày 12.10.2025 <b>tại St. Heinrich und Kunigunde</b> Moldaustraße 16, 76149 Karlsruhe-Neureut

<b>Pforzheim</b>	14g30 ngày 26.10.2025 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 80, 75175 Pforzheim
<b>Herxheim</b>	<b>11g00</b> ngày 01.11.2025 Schönstatt-Zentrum. Marienpfalz, Albert-Detzel-Strasse 95, 76863 Herxheim
<b>Bonames</b>	<b>17g00</b> ngày 01.11.2025 nhà thờ St. Lioba Ben-Gurion-Ring. 16A, 60437 Frankfurt-Bonames <b>Thánh lễ giỗ Cố tổng thống Ngô Đình Diệm</b>
<b>Mannheim</b>	14g30 ngày 02.11.2025 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
<b>Frankfurt</b>	14g30 ngày 16.11.2025 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
<b>Sigmaringen</b>	12g00 ngày 23.11.2025 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
<b>Haiger</b>	16g00 ngày 29.11.2025 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
<b>Karlsruhe</b>	14g30 ngày 30.11.2025 nhà thờ St. Judas Thaddeus Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut
<b>Freiburg</b>	12g00 ngày 07.12.2025 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
<b>Haltingen</b>	17g00 ngày 13.12.2025 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
<b>Wiesbaden</b>	14g30 ngày 14.12.2024 nhà thờ <b>St. Andreas,</b> <b>Assmannshäuser Str.11, 65197 Wiesbaden</b>
<b>Frankfurt</b>	14g30 ngày 21.12.2025 nhà thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
<b>Flörsheim</b>	ngày 25.12.2025 Nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim 13g30 Giải tội 14g30 Thánh lễ. Thánh Lễ mừng Giáng Sinh toàn vùng
<b>Breuberg</b>	14g30 ngày 26.12.2025 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustadt
<b>Pforzheim</b>	14g30 ngày 28.12.2025 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 80, 75175 Pforzheim
<b>Mannheim</b>	14g30 ngày 01.01.2026 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
<b>Sigmaringen</b>	12g00 ngày 04.01.2026 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen

---

## Thông Báo I

---

**Các ban đại diện  
vùng Trung và Tây Nam Đức**

### THƯ MỜI

Tham dự Lễ Mừng 50 Năm Khấn Dòng  
Cha Tuyên Úy Dominik Trần Mạnh Nam SDB

„Da mihi animas caetera tolle“

„Xin cho con các linh hồn, mọi sự khác xin cất đi“

Trong niềm vui và tâm tình tạ ơn Thiên Chúa, nhân dịp mừng 50 năm khấn dòng của Cha Tuyên Úy chúng tôi xin thay lời Cha Tuyên Úy và thay mặt Ban Tổ Chức thuộc thành phần các Anh Chị đại diện các Cộng đoàn xin kính mời Quý Ông Bà Cô Chú và Anh Chị Em cùng về tham dự Thánh Lễ Tạ Ôn và thêm lời cầu nguyện cho sứ mạng mục tử của Cha

vào lúc **11:00** giờ ngày **Chúa nhật 17.08.2025**  
**tại Đan Viện Châu Sơn Nothgottes,**  
Nothgottes 2, 65385 Rüdeshheim am Rhein.

Sau Thánh Lễ xin kính mời Quý Ông Bà Cô Chú và Anh Chị Em cũng dành thêm chút thời gian ở lại dự tiệc chung vui và chúc mừng Cha Tuyên Úy.

Để tiện cho việc tổ chức được chu đáo xin Quý Ông Bà Cô Chú và Anh Chị Em thông báo số người tham dự đến các vị Cộng Đoàn Trưởng của mình sớm nhất như có thể, trễ nhất đến ngày thứ ba, 22.07.2025.

Sau cùng, xin kính chúc Quý Ông Bà Cô Chú và Anh Chị Em trong năm Thánh luôn được bình an, sức khỏe và phúc lành của Chúa Ba Ngôi.

Kính thư  
Thay mặt Ban Tổ Chức  
Hồ Văn Sang

### Phong trào Giáo Dân Hải Ngoại

#### THƯ MỜI

Trân trọng kính mời quý tín hữu buổi hội luận với đề tài:

**„Người tín hữu Kitô và sứ mạng rao giảng Tin Mừng & Hy Vọng“**

dưới sự hướng dẫn của linh mục Thomas Nguyễn Đình Anh Nhuệ OFM Conv, *Tổng thư ký Liên Hiệp Giáo Hoàng Truyền Giáo thuộc Bộ Truyền Giáo Vatican.*

**Thời gian:** từ 9 giờ 00 và từ 14 giờ 30 ngày thứ bảy 30.08.2025

Tại : Naturfreundehaus Ginsheim  
Rheinstr.76 ; D- 65462 GINSHEIM

Ban tổ chức kính mời tham dự viên ở lại dùng bữa cơm thân mật sau phần thảo luận ban trưa cũng như sau thánh lễ ban chiều

---

## Thông Báo II

---

### Thay đổi ngày lễ

Thánh lễ kỷ niệm bí tích hôn phối năm nay sẽ được dời lại mừng vào ngày **27.09.2025** thay vì ngày 13.09.2025

**NGÀY KỶ NIỆM bí tích hôn phối năm 2025**

Ngày và địa chỉ nơi tổ chức: **Thứ Bảy 27.09.2025**, lúc 14g00 tại Đan Viện Châu Sơn Nothgottes, Nothgottes 2, 65385 Rüdeshheim am Rhein.

Anh chị em nào muốn tham dự xin ghi tên nơi ông TÔN QUỐC SỬ

Tel.: +49 176 66866 403; Email: [Suenemy@yahoo.com](mailto:Suenemy@yahoo.com)

**Ban tổ chức kính mời tất cả mọi giáo dân tín hữu gần xa đến tham dự**

### Thủ tục để lo liệu cho người con mới sinh lãnh nhận bí tích Rửa tội

Cha mẹ cần đi theo những bước như sau:

1. Báo tin cho cha tuyên úy về việc người con mới được sinh ra, để cha tuyên úy chúc mừng

2. Cha mẹ đến văn phòng nhà xứ Đức nơi anh chị em sinh sống để làm thủ tục rửa tội tại đó. Nhớ mang theo giấy khai sinh để chứng minh đứa trẻ là con của mình.

3. cha Tuyên Úy có lịch trình dâng thánh lễ hàng quý cho cộng đoàn. Cha tuyên úy sẽ rửa tội vào những ngày cha về làm lễ cho cộng đoàn. Cha mẹ xem lịch trình đó để chọn ngày nào thích hợp cho việc rửa tội cho con của mình. Sau đó cha mẹ xin cha xứ người Đức ở giáo xứ nơi anh chị em ở đó ủy quyền cho cha tuyên úy để cha tuyên úy được phép rửa tội cho đứa trẻ tại nhà thờ mà cộng đoàn Việt Nam thường tụ họp để tham dự thánh lễ cộng đoàn.

3. Cha tuyên úy chỉ ban bí tích cho người thuộc cộng đoàn Việt Nam. Vì thế khi xin rửa tội cho con cái, cha sẽ hỏi xem cha mẹ thuộc về cộng đoàn nào. Nếu ai chưa thuộc về cộng đoàn nào thì cần ghi tên nơi cộng đoàn Việt Nam nơi mình ở tại ông trưởng cộng đoàn. Lịch trình dâng thánh lễ của cha được ghi trong thư mục vụ hàng tháng của cha.

Cộng đoàn công giáo Việt Nam sẽ hân hoan chào đón em bé được rửa tội là thành viên mới của Giáo Hội.

## Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời (15 tháng 8)

Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời là một trong những lễ trọng của Giáo hội Công giáo, được cử hành vào ngày **15 tháng 8** hằng năm. Đây là niềm tin rằng sau khi kết thúc cuộc đời trần thế, **Đức Maria – Mẹ của Chúa Giêsu – đã được Thiên Chúa đưa lên trời cả hồn lẫn xác**, không trải qua sự hư nát của xác phàm.

Tín điều này được Đức Giáo hoàng Piô XII chính thức công bố vào năm **1950**, khẳng định Đức Maria được hưởng vinh quang thiên quốc vì vai trò đặc biệt của Mẹ trong công trình cứu độ.

Ngày lễ này nhấn mạnh:

- Sự chiến thắng của Thiên Chúa trên sự chết.
- Hy vọng phục sinh dành cho tất cả những ai tin vào Chúa Kitô.
- Vai trò cao cả và gương mẫu của Đức Mẹ trong đức tin, sự khiêm nhường và vâng phục thánh ý Chúa.

Đức Giáo Hoàng Phanxicô gọi ngày lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời là một thông điệp lớn cho nhân loại: „Đó là một thông điệp hy vọng rất lớn cho chúng ta; cho anh chị em những người mà những ngày sống luôn giống nhau, mệt mỏi và thường khó khăn. Hôm nay, Mẹ Maria nhắc nhở anh chị em rằng Thiên Chúa cũng kêu gọi anh chị em đến cùng đích vinh quang này. Đây không phải là những lời hoa mỹ. Đó không phải là một kết thúc đẹp để được trau chuốt kỹ lưỡng, một ảo tưởng đạo đức hay một sự an ủi sai lầm. Không, đó là thực tế thuần túy, sống động và chân thực như những gì Đức Mẹ đã được hưởng trên Thiên đàng. Hôm nay chúng ta hãy mừng lễ với tình yêu con thảo, vui mừng nhưng khiêm nhường, được truyền động lực bởi hy vọng một ngày nào đó chúng ta sẽ được ở với Mẹ trên Thiên đàng!

*Đức Giáo Hoàng Phanxicô, Huấn dụ Lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời (15/8/2021)*

### Lễ Maria Trinh Nữ Vương

là một lễ kính trong Giáo hội Công giáo để tôn vinh Đức Maria như là **Nữ Vương Thiên Đàng và trái đất**, một tước hiệu bắt nguồn từ vai trò đặc biệt của Mẹ trong lịch sử cứu độ và mối liên hệ độc nhất giữa Mẹ với Chúa Giêsu – Vua của vũ trụ.

Mẹ được tôn vinh như một Nữ Vương, không phải theo kiểu thế gian, mà theo nghĩa thiêng liêng – là người phục vụ và yêu thương nhất trong Nước Trời

- **Không phải là sự tôn vinh quyền lực**, mà là **tôn vinh sự phục vụ, khiêm nhường và tình yêu** của Mẹ.
- Mẹ Maria là mẫu gương cho các Kitô hữu về sự vâng phục và lòng tin tưởng nơi Thiên Chúa.
- Lễ này cũng nhắc nhở chúng ta rằng **trong vương quốc của Thiên Chúa, những ai nhỏ bé và phục vụ sẽ được nâng lên.**

## Góc suy tư

### TÊN THÁNH ĐA MINH?

Đa Minh là tên thánh phổ thông tại Việt Nam. Ngày nay, người Việt không còn sử dụng tên gốc “Dominico” mà dùng tên đã Việt hóa là “Đa Minh”, mang nghĩa “nhiều ánh sáng” hoặc “nhiều sự khôn ngoan”.

### THÁNH ĐA MINH – GƯƠNG SÁNG CHO TÔI

Người Công giáo Việt Nam kính mến thánh Đa Minh qua sự trân trọng đời sống và sứ mạng của Dòng Đa Minh. Dòng Đa Minh đã góp phần quan trọng trong việc xây dựng Giáo Hội tại Việt Nam, đặc biệt từ thế kỷ 17–19, đóng vai trò quan trọng trong công cuộc loan báo Tin Mừng.

Các tu sĩ Đa Minh đã đồng hành với người Công giáo Việt Nam trong những giai đoạn bị bách hại, củng cố đức tin, truyền đạt kiến thức thần học và nêu gương sáng đức tin. Các ngài đã làm cho **Kinh Mân Côi, tình yêu sự thật, tinh thần hy sinh trở thành một phần căn tính Công giáo Việt Nam.**

Thánh Đa Minh được yêu mến vì ngài là hình mẫu **kết hợp giữa đức tin và lý trí, giữa cầu nguyện và hoạt động**, một con người sống đời chiêm niệm nhưng luôn dẫn thân loan báo Tin Mừng.

### NẾU SỐNG HÔM NAY, THÁNH ĐA MINH SẼ LÀM GÌ?

Thánh Đa Minh chưa từng đến Việt Nam, nhưng qua các con cái ngài, Giáo Hội Việt Nam đã được nuôi dưỡng trong đức tin, lòng yêu mến Mẹ Maria qua Kinh Mân Côi, sự can đảm làm chứng cho Chúa, tinh thần giáo dục và truyền giáo. Những dấu ấn ấy vẫn sống động trong đời sống đức tin của người Công giáo Việt Nam hôm nay.

Châm ngôn của ngài: “**Contemplari et contemplata aliis tradere**” (*Chiêm niệm và trao ban điều đã chiêm niệm*) nhắc tôi nhớ rằng, người môn đệ Chúa Giêsu cần **xuất phát từ đời sống cầu nguyện để hành động, không rơi vào chủ nghĩa hoạt động vô hồn, nhưng luôn kết hiệp với Thiên Chúa trong mọi công việc mục vụ hằng ngày.**

Xin Thánh Đa Minh đồng hành và gìn giữ chúng ta trong đời sống mục vụ, đời sống gia đình và trong hành trình phục vụ Hội Thánh hôm nay.

Tuyên úy của người Việt Nam công giáo  
Vùng Trung và Tây Nam Đức  
*Lm. Dominik Trần Mạnh Nam SDB,*  
*Sträßchensweg 3, 53113 Bonn.*  
Email: [PaterNam@donbosco.de](mailto:PaterNam@donbosco.de)  
Handy: **015121080828**  
[www.congdoanconggiao.de](http://www.congdoanconggiao.de)